

**THE  
JAPANESE ANNUAL  
OF  
INTERNATIONAL LAW**

**No. 21**

**1 9 7 7**

THE JAPAN BRANCH  
OF  
THE INTERNATIONAL LAW ASSOCIATION

# THE JAPANESE ANNUAL OF INTERNATIONAL LAW

No. 21 (1977)

## CONTENTS

### Articles:

- Legal Status of the Kii Channel  
— Limits of the Seto Inland Sea — ..... *Hideo Takabayashi* 1  
Products Liability and International Jurisdiction ..... *Akifumi Gotob* 15

### Notes:

- The Basic Structure of the New Regime of Passage  
Through International Straits — An Emerging  
Trend in the Third UNCLOS and Japan's Situation — ..... *Tadao Kuribayashi* 29  
Japan and the Emerging Order of the Sea  
— Two Maritime Laws of Japan — ..... *Shunji Yanai and Kuniaki Asomura* 48  
Ratification of the Hague Convention on the Law  
Applicable to Maintenance Obligations Towards  
Children ..... *Kiyoshi Hosokawa* 115  
The Refugee Problem in the History of Japanese  
Foreign Relations ..... *Yoshinobu Segawa* 125

### Activities

- Activities of the International Law Association of Japan ..... *Kazuya Hirobe* 148

### Judicial Decisions in Japan:

#### Supreme Court

- Supreme Court of Japan, March 19, 1976. .... 150  
*International Law — Warsaw Convention — Carrier's Liability*

#### High Court

- Tokyo High Court, December 19, 1974. .... 154  
*The Law Applicable to the Creation and Effect of a Contract on Pledge on Claim — the Japanese Law Applicable to a Contract on a Fixed Deposit, the Object of Pledge, Covers All Questions Including that of Formalities.*

Hiroshima High Court, September 11, 1975 . . . . .	159
I. <i>Recognition of the Government of the People's Republic of China and the Abrogation of the Japan-Republic of China Peace Treaty — Appropriate Exercise of Foreign Power.</i>	
II. <i>Regarding the Japanese Government's Obligation to Compensate Japanese Nationals for the Loss of Property Rights in Taiwan as a Result of Japan's Recognition of the People's Republic of China — Government of Japan not Liable.</i>	
District Court	
Tokyo District Court, January 29, 1976 . . . . .	168
<i>Private International Law — Maritime Lien</i>	
Family Court	
Atami Branch of Shizuoka Family Court, May 29, 1974 . . . . .	178
<i>Conflict of Laws — Lex Patriae of Wife Determines Her Family Name</i>	
Chronology of Japanese Foreign Affairs . . . . .	182
Chronological List of Treaties and Other International Agreements Concluded by Japan in 1976 . . . . .	189
Documents:	
Australia	
1. Cultural Agreement between the Government of Japan and the Government of Australia . . . . .	193
European Economic Community	
2. Agreement between the Government of Japan and the European Economic Community on Trade in Textiles . . . . .	195
Greece	
3. Agreement between Japan and the Kingdom of Greece for Air Services . . . . .	197
Hungary	
4. Treaty of Commerce and Navigation between Japan and the Hungarian People's Republic . . . . .	205
U.S.S.R.	
5. Agreement between Japan and the Union of Soviet Socialist Republics concerning an International Observer Scheme for Factory Ships engaged in Pelagic Whaling in the Southern Hemisphere. . . . .	213
6. Agreement between Japan and the Union of Soviet Socialist Republics on the Regulation of North Pacific Whaling . . . . .	216

7. Arrangement between Japan and the Union of Soviet Socialist Republics for the Regulation of Pelagic Whaling in the Southern Hemisphere. . . . .	217
8. Exchange of Notes Amending the Arrangement between Japan and the Union of Soviet Socialist Republics for the Regulation of Pelagic Whaling in the Southern Hemisphere . . . . .	220
 United Nations	
9. Agreement between the United Nations and Japan regarding the Headquarters of the United Nations University . . . . .	222
 Index to The Japanese Annual of International Law,	
No. 11 (1967) through No. 20 (1976): . . . . .	235
1. Author Index of Articles, Notes, Practices and Activities . . . . .	235
2. Systematic Subject Index of Articles, Notes, Practices and Activities . . . . .	239
3. Index of Judicial Decisions . . . . .	248
(a) Index of Judicial Decisions by Court . . . . .	248
(b) Chronological Index of Judicial Decisions . . . . .	250
(c) Subject Index of Judicial Decisions . . . . .	251
4. Index of Documents (Bilateral Treaties and Other Agreements). . . . .	272
(a) Index of Documents by the Other Party . . . . .	272
(b) Subject Index of Documents . . . . .	277
 List of Members . . . . .	 285

**THE  
JAPANESE ANNUAL  
OF  
INTERNATIONAL LAW**

**No. 22**

**1 9 7 8**

THE INTERNATIONAL LAW ASSOCIATION OF JAPAN

# THE JAPANESE ANNUAL OF INTERNATIONAL LAW

No. 22 (1978)

## CONTENTS

### Articles:

- Japan's Early Practice of International Law in Fixing Its  
Territorial Limits . . . . . *Kanae Taijudo* 1  
"Naien" in Japanese Private International Law . . . . . *Yoshio Tameike* 21

### Notes:

- Waiver of War Claims in Japan  
— Problems relating to Article 19(a) of the Treaty of  
Peace with Japan — . . . . . *Kazuya Hirobe* 38  
The International Covenants on Human Rights and the  
Japanese Legal System . . . . . *Yoshio Kawashima* 54  
Nuclear Disarmament and Arms Control: A Japanese View . . . . . *Motoo Ogiso* 75  
Non-Proliferation: Risks and Controls . . . . . *Hiroshi Ota* 84  
The Husband's Nationality Principle and the Equality of Both Sexes in  
International Divorce Cases in Japan . . . . . *Junko Torii* 104

### Activities:

- Activities of the International Law Association of Japan . . . . . *Yozo Yokota* 125

### Judicial Decisions in Japan:

#### Supreme Court

- Supreme Court of Japan, March 31, 1977 . . . . . 126  
*Conflict of Laws — Divorce — Designation of Person in Parental Authority —  
Civil Code of Japan Applied instead of Civil Code of South Korea because of  
Public Policy*

#### High Court

- Osaka High Court, November 19, 1976 . . . . . 131  
I. *Internal Waters of Japan — Although the Inland Sea of Seto is not an  
internal sea in accordance with International Custom, i.e., the Coasts of the  
Waters belong to one and the same State and the Entrances are Narrower  
than Ten Nautical Miles, it is nevertheless Internal Waters in accordance  
with Historic Practice*  
II. *The Meaning of "Commits a Crime" in Article 1, Paragraph 2 of the*

*Criminal Code of Japan includes an Act Committed abroad, the Outcome of which Occurs within Japan.*

Tokyo High Court, May 27, 1976 . . . . .	147
<i>Jurisdiction in an International Adjudication and the Applicable Law of the Case when an American brings Suit in Japan against another American for Compensation for Nonpecuniary Damage arising from an Unlawful Act (Violation of Marriage)</i>	

District Court

Kyoto District Court, September 16, 1977 . . . . .	151
<i>International Law — The Ownership of Chinese Property Abroad after the Sino-Japanese Normalization.</i>	

Tokyo District Court, November 17, 1975 . . . . .	157
<i>Conflict of Laws — Article 3 of the Divorce Act of the Republic of Italy Rejected because the Result of its Application is Contrary to the Public Policy of Japan.</i>	

Tokyo District Court, December 21, 1976 . . . . .	160
<i>Bankruptcy Law — Objection to an Irrevocable Foreign Judgment — Jurisdiction over the Action in Objection</i>	

Family Court

Tokyo Family Court, May 31, 1976. . . . .	165
<i>Conflict of Laws — Proper Law for the Designation of a Person in Parental Authority Subject to Divorce — Proper Law for Rights to Visit Children — Proper Law for the Obligation of Parents to Support Infant Children — A Divorce Can Be Granted Applying the Divorce Reform Act 1969 (of Great Britain) as Substantive Law and the Domestic Adjudication Law (of Japan) as Procedural Law.</i>	

Chronology of Japanese Foreign Affairs (1977) . . . . .	170
---	-----

Chronological List of Treaties and Other International Agreements Concluded by Japan in 1977 . . . . .	192
--	-----

Documents:

Australia

1. Basic Treaty of Friendship and Cooperation between Japan and Australia . .	195
---	-----

Canada

2. Cultural Agreement between Japan and Canada. . . . .	202
---	-----

Mongolia	
3. Agreement between Japan and the Mongolian People's Republic on Economic Cooperation .....	205
South Africa	
4. Agreement on Fisheries between the Government of Japan and the Government of the Republic of South Africa .....	207
U.S.S.R.	
5. Agreement between Japan and the Union of Soviet Socialist Republics concerning an International Observer Scheme for Factory Ships engaged in Pelagic Whaling in the Southern Hemisphere .....	210
6. Соглашение Между Правительством Японии и Правительством Союза Советских Социалистических Республик о Рыболовстве у Побережья Японии на 1977 Год .....	213
U.S.A.	
7. Exchange of Notes between Japan and the United States of America concerning Trade in Color Television Receivers. ....	218
8. Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Japan concerning Fisheries Off the Coasts of the United States of America .....	223
International Atomic Energy Agency	
9. Agreement between the Government of Japan and the International Atomic Energy Agency in Implementation of Article III, 1 and 4 of the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons .....	233
List of Members .....	265



**THE  
JAPANESE ANNUAL  
OF  
INTERNATIONAL LAW**

**No. 23  
1979-1980**

THE INTERNATIONAL LAW ASSOCIATION OF JAPAN

# THE JAPANESE ANNUAL OF INTERNATIONAL LAW

No. 23 (1980)

## CONTENTS

### Articles:

- The Treaty of Peace and Friendship of 1978 between Japan and the People's Republic of China . . . . . *Yuichi Takano* 1  
Battle of Lawsuits — *Lis Pendens* in International Relations — . . . . *Takao Sawaki* 17

### Notes:

- Treaty on Extradition between Japan and the United States . . . . . *Koya Matsuo* 30  
The Development of Peaceful Uses of Atomic Energy in Japan: Its Legal and Political Aspects . . . . . *Yoshihiko Ogawa* 50

### Practice:

- Annual Review of Japanese Practice in International Law  
. . . . . *Shigeru Oda and Hisashi Owada* 73

### Activities:

- Activities of the International Law Association of Japan . . . . . *Kazuya Hirobe* 144

### Judicial Decisions in Japan:

#### Supreme Court

- Supreme Court of Japan, June 28, 1977 . . . . . 174  
*Interpretation of the Convention for the Unification of Certain Rules Relating to International Carriage by Air — The Legal Nature of the Damages for Delay*

- Supreme Court of Japan, October 4, 1978. . . . . 176  
*Right of Aliens to Engage in Political Activity under the Constitution — Alien's Stay and the Discretion of the Minister of Justice*

#### High Court

- Osaka High Court, September 14, 1977 . . . . . 184  
*Conflict of Laws — Article 909 of the Civil Code of the Republic of Korea is Rejected in Accordance with the Law Concerning Application of Laws in General (Hōrei). Article 30 [Public Policy].*

#### District Court

- Tokyo District Court, April 22, 1977. . . . . 187  
*Conflict of Laws — Contract — Implied Selection of the Applicable Law*

Tokyo District Court, September 21, 1977 . . . . .	196
<i>The United Nations University Possesses an Independent Legal Character Apart from the United Nations — As an Organ of the United Nations, it is Immune from Suit under Japanese Law.</i>	
Osaka District Court, December 22, 1977 . . . . .	200
<i>International Civil Procedure — It is against Public Policy and Good Morals in Japan as a Requirement of the Code of the Civil Procedure. Article 200 (3), to Accept a Foreign Judgment which is Contrary to a Domestic Judgment.</i>	
Chronology of Japanese Foreign Affairs (1978-1979) . . . . .	208
Chronological List of Treaties and other International Agreements concluded by Japan in 1978 and 1979 . . . . .	220
Documents:	
Bangladesh	
1. Agreement for the Exchange of International Money Orders between Japan and the People's Republic of Bangladesh . . . . .	223
China	
2. Agreement between Japan and the People's Republic of China Concerning Protection of Trade Marks. . . . .	225
3. 日本国和中华人民共和国和平友好条约 . . . . .	226
Canada	
4. Parcel Post Agreement between Japan and Canada. . . . .	227
Czechoslovakia	
5. Convention between Japan and the Czechoslova Socialist Republic for the Avoidance of Double Taxation with Respect to Taxes on Income . . . . .	232
Egypt	
6. Agreement between Japan and the Arab Republic of Egypt Concerning the Encouragement and Reciprocal Protection of Investment . . . . .	245
Iraq	
7. Cultural Agreement between Japan and the Republic of Iraq . . . . .	253
8. Agreement between Japan and the Republic of Iraq for Air Services. . . . .	254
Korea	
9. Agreement between Japan and the Republic of Korea Concerning Joint Development of the Southern Part of the Continental Shelf Adjacent to the Two Countries. . . . .	264

10. Agreement between Japan and the Republic of Korea Concerning the Establishment of Boundary in the Northern Part of the Continental Shelf Adjacent to the Two Countries . . . . .	287
USSR	
11. Соглашение Между Правительством Японии и Правительством Союза Советских Социалистических Республик о Сотрудничестве в Области Рыбного Хозяйства . . . . .	289
12. Протокол о Порядке и Условиях Японского Промысла Лососей в Северо-Западной Части Тихого Океана в 1979 Году . . . . .	293
USA	
13. Agreement between the Government of Japan and the Government of the United States of America on Educational Exchange Programs . . . . .	297
USA & Canada	
14. Protocol Amending the International Convention for the High Seas Fisheries of the North Pacific Ocean . . . . .	301
List of Members . . . . .	318

**THE  
JAPANESE ANNUAL  
OF  
INTERNATIONAL LAW**

**No. 24  
1981**

THE INTERNATIONAL LAW ASSOCIATION OF JAPAN

THE JAPANESE ANNUAL OF INTERNATIONAL LAW

No. 24(1981)

CONTENTS

Article:

- A Theoretical Approach to the Problem of the Kurile Islands . . . *Tsuruji Kotani* 1

Notes:

- The Acquisition of Japanese Nationality — *Jure Sanguinis* and the Constitution  
..... *Ryoichi Yamada, Yoshiro Hayata and Takao Sawaki* 12
- International Energy Problems and Japan ..... *Kiyotaka Ochiai* 23

Practice:

- Annual Review of Japanese Practice in International Law XI (1972)  
..... *Shigeru Oda and Hisashi Owada* 52

Activities:

- Activities of the International Law Association of Japan ..... *Yozo Yokota* 107

Judicial Decisions in Japan:

Supreme Court

- Supreme Court of Japan, April 20, 1978. .... 109
- Private International Law — Law Applicable to a Pledge on Claim — Notification and Consent Setting up the Pledge on a Nominative Claim — “Formalities of a Juristic Act” as provided in Article 8 of the Law Concerning the Application of Laws in General*

High Court

- Tokyo High Court, October 11, 1978 ..... 113
- Public International Law — Immigration Control Order — Principle of Non-Extradition of Political Refugees denied — “The Democratic People’s Republic of Korea” as the Destination of a Compulsory Expulsion Order issued against Illegal Entrant who can hardly be Recognized to be of the Nationality of the Republic of Korea — Special Permission of Residence for “Detached Family” denied*

District Court

- Osaka District Court, July 11, 1978. .... 115
- Public International Law — Immigration Control Order — Special Permission of Residence under Japan-Korea Agreement Concerning the Legal Status and the Treatment of Korean Residents in Japan — Loss of the Qualification for Residence*

Tokyo District Court, January 26, 1978. . . . .	123
<i>Insurer's Liability — Supplementary Agreement expected to be concluded under Article 3 of the Treaty of Peace between Japan and the Republic of China — Legal Effects of Japanese Entrance into Diplomatic Relations with the People's Republic of China</i>	
Family Court	
Morioka Family Court, May 4, 1977 . . . . .	136
<i>Conflict of Laws — Adoption — Substitution of the Leave of the Japanese Family Court for the Sanction of the Basic Administrative Committee of Vietnam</i>	
Chronology of Japanese Foreign Affairs (1980) . . . . .	140
Chronological List of Treaties and other International Agreements concluded by Japan in 1980 . . . . .	146
Documents:	
Bangladesh	
1. Agreement between Japan and the People's Republic of Bangladesh for Air Services. . . . .	149
Canada	
2. Protocol Amending the Agreement between the Government of Japan and the Government of Canada for Cooperation in the Peaceful Uses of Atomic Energy . . . . .	157
Fiji	
3. Agreement between Fiji and Japan for Air Services . . . . .	167
Finland	
4. Cultural Agreement between the Government of Japan and the Government of the Republic of Finland. . . . .	174
Germany, Federal Republic of	
5. Protocol Modifying and Supplementing the Agreement between Japan and the Federal Republic of Germany for the Avoidance of Double Taxation With Respect to Taxes on Income and to Certain Other Taxes . . . . .	176
Hungary	
6. Convention between Japan and the Hungarian People's Republic for the Avoidance of Double Taxation with Respect to Taxes on Income. . . . .	181
New Zealand	
7. Agreement between New Zealand and Japan for Air Services . . . . .	198

Philippines	
8. Treaty of Amity, Commerce and Navigation between Japan and the Republic of the Philippines. . . . .	206
9. Convention between Japan and the Republic of the Philippines for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income. . . . .	219
Poland	
10. Treaty on Commerce and Navigation between Japan and the Polish People's Republic . . . . .	240
Spain	
11. Agreement between Japan and Spain for Air Services. . . . .	249
UK	
12. Protocol Amending the Convention between Japan and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income . . . . .	257
USA	
13. Treaty on Extradition between Japan and the United States of America . . .	263
List of Members . . . . .	272



**THE  
JAPANESE ANNUAL  
OF  
INTERNATIONAL LAW**

**No. 25  
1982**

THE INTERNATIONAL LAW ASSOCIATION OF JAPAN

# THE JAPANESE ANNUAL OF INTERNATIONAL LAW

No. 25 (1982)

## CONTENTS

### Article:

The Passage through the Territorial Sea of Foreign Warships Carrying Nuclear Weapons —An Interpretation of the Convention on the Territorial Sea and the Contiguous Zone and Its Application to the Broken Soviet Nuclear-Powered Submarine— . . . . . *Ko Nakamura* 1

The Role of Resolutions of the United Nations General Assembly in the Formative Process of International Customary Law . . . . . *Jutaro Higashi* 11

### Notes:

To Normalize the International Whaling Commission . . . . . *Ribot Hatano* 26

International Law Making for the New International Economic Order . . . . .  
. . . . . *Shinya Murase* 45

Recognition of Foreign Governments . . . . . *Issei Nomura* 67

### Practice:

Annual Review of Japanese Practice in International Law XII (1973) . . . . .  
. . . . . *Shigeru Oda and Hisashi Owada* 73

### Activities:

Activities of the International Law Association of Japan . . . . . 159

### Judicial Decisions in Japan

#### Supreme Court

Supreme Court of Japan, March 7, 1980. . . . . 161  
*International Law — Qualification of Residence — The Nation of the People's Democratic Republic of Korea — Application of the Law for a Disposition of Orders under Ministry of Foreign Affairs Based on Imperial Ordinances Concerning Orders to be Issued in Consequence of the Potsdam Declaration and the Immigration Control Order*

#### High Court

Nagoya High Court, November 12, 1979. . . . . 165  
*Private International Law — International Adjudicatory Jurisdiction — A Case Concerning Claim for Damages against a Foreign Corporation which has place of Business in Japan*

Tokyo High Court, June 12, 1980. . . . .	170
<i>Nationality — Nationality of Inhabitants of Taiwan (Formosa) — Suit for Confirmation of Japanese Nationality Dismissed — Treaty of Peace with Japan — Treaty of Peace between Japan and the Republic of China — Joint Communique of the Government of Japan and the Government of the People's Republic of China</i>	
District Court	
Kobe District Court, September 4, 1980. . . . .	179
<i>Criminal Law — Ocean Disposal of Sludge — Sentence of Imprisonment with Hard Labor</i>	
Osaka District Court, June 16, 1980 . . . . .	180
<i>Petition for Writ of Habeas Corpus Brought against a Person Residing in Hawaii for Unlawful Restraint without Merit</i>	
Tokyo District Court, October 18, 1977. . . . .	183
<i>Public International Law — Immigration Control Order — Principle of Non-Extradition of Political Refugees denied — "The Democratic People's Republic of Korea" as the Destination of a Deportation Order Issued against Illegal Entrant Who Cannot be Recognized to Have Nationality of the Republic of Korea — Special Permission of Residence for "Detached Family" denies</i>	
Tokyo District Court, September 17, 1979 . . . . .	196
<i>Private International Law — The Requisites for Recognition of a Foreign Judgment</i>	
Tokyo District Court, October 30, 1979. . . . .	204
<i>Judicial Assistance in Criminal Procedure — Legality of Commissioning a Foreign Court for Examining Witness — Acceptability as Evidence in Criminal Procedure of Testimony obtained in Exchange for Immunity from Prosecution</i>	
Tokyo District Court, October 31, 1980. . . . .	214
<i>Request for Redemption of War-time Premium-bearing Bonds Issued in Taiwan during World War II and the Plea of a Bar by the Statute of Limitation</i>	
Chronology of Japanese Foreign Affairs (1981). . . . .	223
Chronological List of Treaties and other International Agreements concluded by Japan in 1981 . . . . .	231
Documents:	
Argentine	
1. Cultural Agreement between the Government of Japan and the Government of the Argentine Republic . . . . .	234

China	
2. Agreement between the Government of Japan and the Government of China concerning Protection of Migratory Birds and their Living Environment . . . . .	236
Finland	
3. Agreement between Japan and the Republic of Finland for Air Services . . .	239
France	
4. Avenant modifiant le convention entre le gouvernement du Japon et le gouvernement de la république française tendant à éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu, signée à Paris le 27 Novembre 1964. . . . .	247
Netherlands	
5. Cultural Agreement between the Government of Japan and the Government of the Kingdom of the Netherlands . . . . .	258
Singapore	
6. Protocol Amending the Convention between the Government of Japan and the Government of the Republic of Singapore for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income . . . . .	261
U.K.	
7. Agreement for the Exchange of Postal Payment Orders between Japan and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland . . . . .	265
U.S.S.R.	
8. Protocol for the Prolongation of the Duration of the Agreement between the Government of Japan and the Government of the Union of Soviet Socialist Republics concerning Fisheries off the Coast of the Union of Soviet Socialist Republics in the North-west Pacific of 1977 . . . . .	267
9. Protocol for the Prolongation of the Duration of the Agreement between the Government of Japan and the Government of the Union of Soviet Socialist Republics concerning Fisheries off the Coast of Japan of 1977 . . . .	269
10. Protocol concerning Conditions and Procedures of Japanese Salmon Fisheries in the Northwest Pacific of 1981. . . . .	270
List of Members . . . . .	274